

# Xit - Xat



Llegei X, practica i Xerra

Aquest recurs pretén que estudiants sense nocions de llengua catalana que fan una estada, un curs o un grau en una universitat a Catalunya s'animin a parlar en català des del primer contacte amb aquesta llengua i adquireixin coneixements bàsics de llengua i cultura catalanes. El recurs inclou situacions divertides del dia a dia de qualsevol estudiant universitari a Catalunya en forma de converses per llegir i després reproduir mitjançant les alternatives proposades a la dreta de cada text, que permeten substituir certes paraules o expressions del diàleg i donen peu a dir-ne de noves.

Aquest projecte ha rebut un ajut Interlingua de la Generalitat de Catalunya.

Per a l'edició i la selecció d'imatges s'ha utilitzat Canva sota l'Acord de Llicència per a Imatges Gratuïtes.

Aquesta obra està subjecta a una llicència de Reconeixement-NoComercial-SenseObraDerivada 4.0 Internacional de Creative Commons.

# Barcelona és bona si la bossa sona

GIL: L'avió ja ha aterrat! Ve **de Manchester** però arriba més d'hora que nosaltres, que vivim a Barcelona, a 20 (vint) minuts de l'aeroport. Ha! ha! ha!

OLEGUER: Anem tard per mirar un episodi abans de marxar de casa i després venir en **cotxe**.

GIL: Bah! Arribem just a temps. Mira!, és allà.

OLEGUER: És aquell d'allà que estira **la mà** per saludar?

GIL: No, és el noi que està d'esquena, al costat de l'hostessa. Està esperant que surti la maleta. El reconec perquè en el perfil de l'Insta porta la mateixa **dessuadora**.

OLEGUER: Té els cabells **curts**?

GIL: Sí, porta els cabells **força** diferents de com els portava a la foto, peròestic segur que és ell.

OLEGUER: A la foto tenia els cabells llargs.

GIL: Potser s'imagina que aquí **és estiu** tot l'any!

OLEGUER: Jo me l'imaginava més **alt**.

GIL: És més alt que **tu**.

OLEGUER: Ara agafa la seva bossa. Quina coincidència! Jo la tinc igual, però la meva no és tan nova. **Em sembla** que ens entendrem!

GIL: No coincideixo amb tu ni en l'alçada ni en la bossa, peròestic d'acord amb tu que ens entendrem.

OLEGUER: Ssst! Ja **ve** cap aquí.

GIL: Hola, jo soc en Gil i ell...

OLEGUER: Oleguer. Jo soc l'Oleguer Riera Márquez. Benvingut!

JOE: Jo, Joe, Joe Wilson. **Bon dia!**

d'Anglaterra,  
del Regne Unit,  
de la Gran Bretanya

taxi, metro,  
tren, bus

el cap, el braç,  
el coll, els braços

gorra, jaqueta,  
camisa, americana

arrissats, llisos,  
negres, castanys,  
rossos

bastant, una mica,  
molt, del tot,  
completament

fa sol, fa calor,  
és primavera

baix, prim, gras,  
moreno, ros

jo, nosaltres,  
tots nosaltres,  
en Karim

Crec que, Penso que,  
Diria que,  
Estic segur que

s'acosta, camina, corre

Hola, Bona tarda,  
Bona nit



## De cine

GIL: Has vist **allò**?

KARIM: Et refereixes a allò que hi ha entre el contenidor **gris** i el **verd**?

GIL: Exactament. M'encanta!

KARIM: Amb aquests colors i aquesta forma, no és un objecte massa **kitsch**?

GIL: No és kitsch, sinó el karma per passar per **aquí** tornant de la universitat. Voler descobrir la ciutat a peu comporta tot tipus de troballes.

KARIM: És gros, de fusta massissa i pesa molt, **20 (vint)** quilos com a mínim.

GIL: Però és gratis! I la nostra força de braços també.

KARIM: Recorda que vivim en un **cinquè (5è)** pis sense ascensor.

GIL: Som a la cantonada del carrer de Rosselló amb el carrer d'Entença. Això és **a prop** de casa.

KARIM: Fixa't en la inscripció **al respatller**: B...

GIL: És clar! "B" de Barcelona perquè està **fet** a Barcelona.

KARIM: No! És "B" de Bonet. A més de gratis és de disseny! Saps què? M'has convençut. Vinga, amunt!

GIL: Realment és la butaca que ens faltava al costat **del sofà**. A partir d'ara, ningú seurà més a terra. Tindrem un menjador de cine!

KARIM: Per cert, s'han acabat les **crispetes**...

això, aquesta cosa,  
aquella cosa

groc, blau, marró

vintage, antic, corrent,  
avantguardista,  
antiquat, estrany

aquest carrer,  
aquest barri, aquest camí,  
aquesta ruta

21 (vint-i-un),  
22 (vint-i-dos), 23 (vint-i-  
tres), 24 (vint-i-quatre),  
25 (vint-i-cinc)

quart (4t), sisè (6è),  
setè (7è), vuitè (8è),  
novè(9è)

lluny, a la vora,  
a tocar, a dos carrers,  
a cinc minuts, al costat

al braç esquerre,  
al braç dret,  
a la pota del davant,  
a la pota del darrere,  
a sota del seient

fabricat, produït,  
creat, dissenyat

de la tauleta,  
de la finestra, de la porta,  
del bufet, de l'armari,  
de la prestatgeria

coca-coles, gominoles,  
xocolatines, patates xips



# Tirar-se a la piscina

**ROC:** Al Club Sant Jordi són 35 euros si només vas a la piscina. Si també vols utilitzar el gimnàs, llavors ja has de pagar **50 (cinquanta)** euros al mes.

**KARIM:** Existeix algun altre lloc que fins i tot té pistes **de pàdel**.

**OLEGUER:** Però la Piscina Sant Jordi és a prop de casa i de camí a la universitat. És una piscina gran i el manteniment de les instal·lacions és **impecable**.

**MARÇAL:** Quins dies hi penseu anar? Ho pregunto perquè jo **dimecres** plego a les 8 (vuit) del vespre i el divendres, quan acabo classes a les 10 (deu), me'n vaig directament a l'estació per marxar de cap de setmana al poble.

**OLEGUER:** Mira que **triar** l'optativa del divendres al matí?

**MARÇAL:** És la més interessant! Jo no trio les **assignatures** perquè són fàcils o el professor és popular, surt a la tele i l'entrevisten per la ràdio.

**KARIM:** Ja ho sabem i ens ho recordes cada dijous a la nit quan sortim a fer el got: "L'última cervesa, nois, que **són les 11 (onze)** i demà tinc classe a les 8 (vuit)".

**OLEGUER:** Tornem **al tema** en qüestió: la piscina.

**ROC:** Jo hi voldria anar cada dia. La millor opció és anar-hi **al migdia**. La piscina és gairebé buida.

**MARÇAL:** Sense aigua?

**ROC:** Ha! ha!, ja m'entens. Vull dir que en aquella hora no hi ha grups escolars i hi ha **molts** carrils lliures per nedar.

**KARIM:** Els que fem classes al matí, comencem les pràctiques aquest primer semestre. El centre on vaig és a Badalona i difícilment tornaré abans **de les 4 (quatre)** de la tarda. I a la tarda, haig d'estudiar i tinc coses a fer. No penso tirar els diners. Em faré el carnet del club en el segon semestre.

**OLEGUER:** Va, Karim, apunta-t'hi!

**ROC:** En Joe potser vindrà a nedar amb tu a la tarda perquè fa un curs intensiu de català als migdies. I sé que la Xènia i la Yasmina dinen **al bar**, es queden a estudiar a la biblioteca i després alguna tarda van a nedar en aquesta piscina.

**KARIM:** Pensant-ho bé, **fer esport**, per poc que en facis, no és mai tirar els diners! I, a més, sempre cal tenir temps per als amics!

45 (quaranta-cinc), 60 (seixanta), 65 (seixanta-cinc), 70 (setanta)

de tennis, d'atletisme, de patinatge, de bàsquet, de futbol  
insuperable, excel·lent, immillorable, indiscutible, extraordinari

dilluns, dimarts, dijous

escollir, voler, fer, anar a, matricular-te a, apuntar-te a

optatives - matèries - classes

és un quart de dotze (11:15), són dos quarts de doze (11:30), són tres quarts de dotze (11:45), són les dotze (12:00)

a l'afer, a l'assumpte, a la matèria, al punt

al final del matí, a l'hora de dinar, a primera hora de la tarda, havent dinat, de la 1 (una) del migdia a les 3 (tres) de la tarda

bastants, força, uns quants, sempre, quasi sempre

d'un quart de cinc (16:15), de dos quarts de cinc (16:30), de tres quarts menys cinc de cinc (16:40), de tres quarts de cinc (16:45), de les cinc (17:00)

de carmanyola, d'entrepà, al pati, al parc, a la classe, a l'autoservei, al restaurant, a la cantina

fer exercici, fer activitat física, fer natació, nedar, entrenar-se, fer entrenament



## Amor a l'art

**ROC:** **Avui** es posen a la venda les entrades per al concert d'Oques Grasses.

**KARIM:** Encara ets promotor **de la sala**? Treballar per guanyar tan pocs diners i per quatre concerts de franc és treballar per amor a l'art.

**ROC:** Val més dedicar-se a això que a res. Així doncs, quantes **en voleu**? Us les guardo durant una setmana. Si d'aquí a 7 (set) dies no me les heu pagat, les venc.

**GIL:** Hi anirem tots, suposo. El concert és a les 11 de la nit un dia feiner, just abans del pont de **Tots Sants**. Aquella setmana ja no tenim exàmens parcials. Ens pots fer algun descompte?

**ROC:** Ni tinc invitacions ni puc fer rebaixes. El preu és el que és. Cada entrada val **15 (quinze)** euros.

**GIL:** Comprem-ne **20 (vint)** i si en sobren ens les revenem.

**ROC:** Per què? Vendre és la meva feina. I tu, precisament, ets el menys indicat. Recorda què va passar en el concert al Palau Sant Jordi **l'any passat**. Vas ser el responsable de comprar i guardar les entrades de tots i el mateix dia del concert no sabies on les havies posat. Les havies perdut!

**KARIM:** Sí, ens vam quedar sense **concert** i sense els diners. Com que som gent compassiva, no te'ls hem reclamat mai.

**GIL:** Compassius vosaltres? Però si m'ho feu pagar recordant-m'ho **a tota hora**! Sabeu què? Aquesta vegada, per no tenir problemes, cadascú es compra la seva entrada.

**JOE:** Oques? *Okay*, jo vull 2 (dues) entrades per a mi i la Xènia.

**GIL:** Vols un consell, Joe? No barregis mai **negocis** amb **amics**!

Demà, Demà passat,  
D'aquí a tres dies,  
Dissabte que ve,  
Diumenge vinent

del local, del club,  
de la discoteca, de festes

en compreu, en  
necessiteu, en demaneu,  
en reserveu,  
n'encarregueu

la Diada, la Puríssima,  
Carnaval, Sant Jordi

10 (deu), 11 (onze),  
12 (dotze), 13 (tretze),  
14 (catorze)

16 (setze), 17 (disset),  
18 (divuit), 19 (dinou)

fa un any, el 2021, el mes  
passat, l'octubre passat

entrada, espectacle,  
actuació, recital

cada dia, sempre,  
a cada moment, a cada  
concert, contínuament,  
un dia sí l'altre també,  
cada dos per tres

feina, diners /  
oci, plaer, família



## En bona hora

**MARÇAL:** Gil, és possible tenir la taula del menjador **neta** per avui a la tarda? Hem quedat per fer un treball en grup aquí al pis.

**GIL:** Per què m'ho **dius** només a mi?

**MARÇAL:** Ets el més desordenat. Tot el que hi ha sobre la taula és teu: **llibres**, llapis, bolígrafs, cables, carregadors, material de laboratori, tasses, plats i gots bruts.

**GIL:** No podeu anar a la biblioteca, a una sala d'estudi de la universitat o fer una videotrucada? Per la vostra culpa, haig d'endreçar el menjador, dinar a la cuina i, si em vull quedar, estudiar **a l'habitació**.

**MARÇAL:** Hem de posar en comú la part escrita i la part oral de la presentació que cadascú ha preparat individualment. Necessitem parlar en veu alta i a la biblioteca s'ha de fer silenci. I les aules d'estudi més grans estan totes **reservades**.

**GIL:** I no hi ha cap altre dia possible en tota la setmana?

**MARÇAL:** **S'ha d'entregar** dilluns. No hi ha cap més tarda que ens vagi bé a tots i passem de trobar-nos el cap de setmana.

**GIL:** Bé, si no hi ha cap més remei... I **quin treball** és tan urgent i tan important?

**MARÇAL:** És el treball de **Radiologia**.

**GIL:** El que compta un 30% **de la nota final**?

**MARÇAL:** Exacte. Vosaltres ja l'heu acabat?

**GIL:** Estem esperant que la professora ens assigni el cas.

**MARÇAL:** Doncs continueu esperant. Des de fa quinze dies, a l'aula moodle de l'assignatura hi ha **la llista** dels casos per escollir. A hores d'ara només deuen quedar per fer els casos més difícils o els més avorrits i que ningú no vol.

**GIL:** Ostres! Dec haver desactivat el sistema d'alertes i de notificacions automàtiques, tant les electròniques **del campus virtual** com les dels companys!

**MARÇAL:** Més aviat has d'activar-te el sistema nerviós i estar alerta!

lliure, ordenada,  
endreçada, disponible

preguntes, demanes,  
fas saber, comentes

papers, fotocòpies, fulls,  
apunts, dossiers

al balcó, al passadís,  
al rebedor, al terrat,  
al lavabo, a l'escala

plenes, ocupades,  
sol·licitades, deixades,  
demanades

La data límit és, S'ha de  
lliurar, S'ha de donar,  
S'ha d'exposar,  
S'ha de presentar

quin projecte, quina  
activitat, quina feina,  
quin exercici, quina  
tasca

de Genètica, de Nutrició,  
d'Anatomia, de Fisiologia,  
de Bioestadística

de la puntuació, del total,  
de l'avaluació, de la nota  
global, de la nota total

el llistat, l'enumeració,  
la sèrie, el seguit,  
el conjunt, l'oferta,  
el repertori

de l'internet,  
de l'aula moodle,  
del correu electrònic,  
del telèfon mòbil





**Serveis Lingüístics**

UVIC | UVIC·UCC